



До: д-р Зоран Трајчевски,  
директор на Агенцијата за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги

Врз основа на член 29 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги („Службен весник на Република Македонија“ бр.184/13, 13/14, 44/14, 101/14, 132/14, 142/16 и 132/17) и член 29 од Законот за медиуми („Службен весник на Република Македонија“ бр.184/13 и 13/14), се доставува

ПИСМЕН ИЗВЕШТАЈ  
ЗА ИЗВРШЕН АДМИНИСТРАТИВЕН НАДЗОР

Република Македонија  
Агенција за аудио и аудиовизуелни  
медиумски услуги - СКОПЈЕ

Примено: 26.02.2018

Сог. единица	Број	Прилог	Вредност
03	943	1	

1. Вид надзор: контролен

2. Субјект на надзорот: Друштво за производство, трговија и услуги ЈЕНИ БАЛКАН ДООЕЛ експорт-импорт Скопје, издавач на магазинот „Бахче“, и тоа:

- изданието бр.12 на магазинот „Бахче“ за јануари, февруари и март 2018 година.

3. Датум на извршување на надзорот: 26 февруари 2018 година.

4. Предмет на надзорот: Контролниот надзор се врши со цел да се констатира дали Друштвото за производство, трговија и услуги ЈЕНИ БАЛКАН ДООЕЛ експорт-импорт Скопје постапило по решението за преземање мерка – опомена, кое Агенцијата му го упати по извршен редовен административен надзор. Редовниот надзор беше извршен на 27.10.2017 година и со него беше констатирано дека овој издавач на печатен медиум не ја исполнил во целост обврската од член 14 став 1 од Законот за медиуми, според која „издавачот на медиум е должен на видно место за секој поединечен носител на содржина (на пример примерок од печатен медиум и телевизиска емисија) да обезбеди објавување на следниве податоци: *назив и адреса на седиштето и уредништвото на издавачот на медиум; име на одговорното лице на издавачот на медиум; име и презиме на одговорниот уредник, односно уредниците во согласност со внатрешната организација на уредништвото и назив и адреса на печатницата и датумот на печатење или препечатување, како и бројот на печатени примероци, кога се работи за печатен медиум*“. Имено, издавачот на печатен медиум, во изданието бр.10 на магазинот „Бахче“ за септември-октомври 2017 година, не ги објавил податоците за адресата на седиштето на издавачот на медиумот.

5. Претходно изречена мерка: Решение за преземање мерка - опомена бр.03-421 од 31.10.2017 година, по спроведен редовен административен надзор на Друштвото за производство, трговија и услуги ЈЕНИ БАЛКАН ДООЕЛ експорт-импорт Скопје.

6. Констатации од надзорот: Со контролниот надзор на изданието бр.12 на магазинот „Бахче“ за јануари, февруари и март 2018 година е констатирано дека Друштвото за производство, трговија и услуги ЈЕНИ БАЛКАН ДООЕЛ експорт-импорт Скопје во целост постапило по решението за преземање мерка, односно го отстранило прекршувањето на член 14 став 1 од Законот за медиуми.